РЕШЕНИЯ

РЕШЕНИЕ (ЕС) 2020/2232 НА СЪВЕТА

от 22 декември 2020 година

относно позицията, която трябва да се заеме от името на Европейския съюз в рамките на Съвместния комитет, създаден по силата на Споразумението за оттеглянето на Обединеното кралство Великобритания и Северна Ирландия от Европейския съюз и Европейската общност за атомна енергия, във връзка с приемането на решение за съставяне на списък от 25 лица, които желаят и могат да изпълняват функциите на членове на арбитражен състав съгласно Споразумението, и на резервен списък на лицата, които желаят и могат да изпълняват функциите на назначени от Съюза членове на арбитражен състав съгласно Споразумението

СЪВЕТЪТ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ,

като взе предвид Договора за Европейския съюз, и по-специално член 50, параграф 2 от него,

като взе предвид Договора за функционирането на Европейския съюз, и по-специално член 218, параграф 9 от него,

като взе предвид предложението на Европейската комисия,

като има предвид, че:

(1) Споразумението за оттеглянето на Обединеното кралство Великобритания и Северна Ирландия от Европейския съюз и Европейската общност за атомна енергия („Споразумението за оттегляне“) беше сключено на 30 януари 2020 г. чрез Решение (ЕС) 2020/135 на Съвета [1] и влезе в сила на 1 февруари 2020 г.

(2) Съгласно член 171, параграф 1 от Споразумението за оттегляне Съвместният комитет, създаден с член 164 от Споразумението за оттегляне (наричан по-нататък „Съвместният комитет“), следва да изготви, не по-късно от края на преходния период, определен в Споразумението за оттегляне, списък от 25 лица, които желаят и могат да изпълняват функцията на членове на арбитражен състав. Съвместният комитет следва да направи необходимото списъкът да съответства на изискванията във всеки един момент.

(3) Съгласно член 171, параграф 2 от Споразумението за оттегляне списъкът следва да включва само лица, чиято независимост е извън съмнение, които притежават необходимата квалификация за назначаване на най-висшите съдебни длъжности в собствените си държави, или са юристи с призната компетентност, и които притежават специализирани познания или опит в областта на правото на Съюза и международното публично право. Списъкът не следва да включва лица, които са членове, длъжностни лица или други служители на институциите на Съюза, на правителството на държава членка или на правителството на Обединеното кралство.

(4) Съюзът и Обединеното кралство съвместно предложиха пет лица за длъжността председател на арбитражния състав и всяка от страните предложи десет лица за позицията на член на арбитражния състав.

(5) Целесъобразно е да се определи позицията, която трябва да се заеме от името на Съюза в рамките на Съвместния комитет.

(6) Целесъобразно е също така да се създаде резерв от експерти, които желаят и могат да изпълняват функцията на арбитри съгласно Споразумението за оттегляне и с които може да се осъществи връзка, за да се поддържа актуален списъкът от 25 лица от страна на Съюза,

[1] Решение (ЕС) 2020/135 на Съвета от 30 януари 2020 г. относно сключването на Споразумението за оттеглянето на Обединеното кралство Великобритания и Северна Ирландия от Европейския съюз и Европейската общност за атомна енергия (текст от значение за ЕИП) (ОВ L 29, 31.1.2020 г., стр. 1).

ПРИЕ НАСТОЯЩОТО РЕШЕНИЕ:

Член 1

Позицията, която трябва да се заеме от името на Съюза в рамките на Съвместния комитет, създаден съгласно член 164, параграф 1 от Споразумението за оттегляне във връзка със съставянето на списък от 25 лица, които желаят и могат да изпълняват функциите на членове на арбитражен състав съгласно Споразумението за оттегляне, се основава на:

а) проекта на решение на Съвместния комитет, приложен към настоящото решение, и

б) да се подкрепи прилагането на бележка към протокола от заседанието на Съвместния комитет за определяне на процедурите за номиниране в бъдеще на председатели в списъка на председателите на арбитражния състав по Споразумението за оттегляне, както е приложено към настоящото решение.

Член 2

Съставя се резервен списък на лицата, които в бъдеще могат да бъдат предложени от Съюза за попълване на свободни места в списъка от 25 лица, посочен в член 1, както е посочено в приложението.

Член 3

Решението на Съвместния комитет се публикува в *Официален вестник на Европейския съюз*.

Член 4

Настоящото решение влиза в сила в деня на приемането му.

Съставено в Брюксел на 22 декември 2020 година.

За Съвета
Председател
M. ROTH

ПРОЕКТ НА

РЕШЕНИЕ № .../2020 НА СЪВМЕСТНИЯ КОМИТЕТ, СЪЗДАДЕН СЪС СПОРАЗУМЕНИЕТО ЗА ОТТЕГЛЯНЕТО НА ОБЕДИНЕНОТО КРАЛСТВО ВЕЛИКОБРИТАНИЯ И СЕВЕРНА ИРЛАНДИЯ ОТ ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ И ЕВРОПЕЙСКАТА ОБЩНОСТ ЗА АТОМНА ЕНЕРГИЯ

от …

за съставяне на списък от 25 лица, които желаят и могат да изпълняват функциите на членове на арбитражен състав съгласно Споразумението

СЪВМЕСТНИЯТ КОМИТЕТ,

като взе предвид Споразумението за оттеглянето на Обединеното кралство Великобритания и Северна Ирландия от Европейския съюз и Европейската общност за атомна енергия ([1]) (наричано по-нататък „Споразумението за оттегляне“), и по-специално член 171, параграф 1 от него,

като има предвид, че:

(1) Съгласно член 171, параграф 1 от Споразумението за оттегляне Съвместният комитет следва да състави, не по-късно от края на преходния период, определен в посоченото Споразумение, списък от 25 лица, които желаят и могат да изпълняват функцията на членове на арбитражен състав.

(2) Съгласно член 171, параграф 2 от Споразумението за оттегляне списъкът следва да включва само лица, чиято независимост е извън съмнение, които притежават необходимата квалификация за назначаване на най-висшите съдебни длъжности в собствените си държави, или са юристи с призната компетентност, и които притежават специализирани познания или опит в областта на правото на Съюза и международното публично право. Тези лица не следва да бъдат членове, длъжностни лица или други служители на институциите на Съюза, на правителството на държава членка или на правителството на Обединеното кралство.

(3) С оглед на съвместното предложение на Съюза и Обединеното кралство за пет лица за функцията на председател на арбитражния състав и съответните предложения на Съюза и на Обединеното кралство за по десет лица за функциите на членове на арбитражния състав,

ПРИЕ НАСТОЯЩОТО РЕШЕНИЕ:

Член 1

Списъкът от 25 лица, които желаят и могат да изпълняват функцията на арбитри съгласно Споразумението за оттегляне, се съдържа в приложение I.

Член 2

Настоящото решение влиза в сила на 1 януари 2021 г.

Съставено в … на

За Съвместния комитет
Съпредседатели

([1]) ОВ L 29, 31.1.2020 г., стр. 7.

ПРИЛОЖЕНИЕ I

към Решение №.../2020 на Съвместния комитет

Председатели на арбитражния състав по Споразумението за оттегляне

г-жа Corinna WISSELS

г-жа Angelika Helene Anna NUSSBERGER

г-н Jan KLUCKA

сър Daniel BETHLEHEM

г-жа Gabrielle KAUFMANN-KOHLER

Обикновени членове на арбитражния състав по Споразумението за оттегляне

ЕС:

г-н Hubert LEGAL

г-жа Helena JÄDERBLOM

г-жа Ursula KRIEBAUM

г-н Jan WOUTERS

г-н Christoph Walter HERRMANN

г-н Javier DIEZ-HOCHLEITNER

г-жа Alice GUIMARAES-PUROKOSKI

г-н Barry DOHERTY

г-жа Tamara ĆAPETA

г-н Nico SCHRIJVER

ОБЕДИНЕНО КРАЛСТВО:

сър Gerald BARLING

сър Christopher BELLAMY

г-н Zachary DOUGLAS

сър Patrick ELIAS

лейди Elizabeth GLOSTER

сър Peter GROSS

г-н Toby LANDAU QC

г-н Dan SAROOSHI QC

г-жа Jemima STRATFORD QC

сър Michael WOOD

ПРОЕКТ НА БЕЛЕЖКА КЪМ ПРОТОКОЛА ОТ ЗАСЕДАНИЕТО НА СЪВМЕСТНИЯ КОМИТЕТ ПО СПОРАЗУМЕНИЕТО ЗА ОТТЕГЛЯНЕ, XX ДЕКЕМВРИ 2020 г., ЗА ОПРЕДЕЛЯНЕ НА ПРОЦЕДУРИ ЗА НОМИНИРАНЕ В БЪДЕЩЕ НА ПРЕДСЕДАТЕЛИ В СПИСЪКА НА ПРЕДСЕДАТЕЛИТЕ НА АРБИТРАЖНИЯ СЪСТАВ ПО СПОРАЗУМЕНИЕТО ЗА ОТТЕГЛЯНЕ

Днес Съвместният комитет прие списъка от 25 лица, които желаят и могат да изпълняват функциите на членове на арбитражен състав в съответствие с член 171 от Споразумението за оттегляне. Страните припомнят, че петото лице в списъка на председателите беше избрано след теглене на жребий на 9 декември 2020 г. в присъствието на представители на двете страни.

За да се осигури баланс във времето, следва да се прилага ротация, при която когато се освободи място, заемано от председател, излъчен от страната, чиито кандидати заемат три от петте места в списъка, другата страна ще представи трима кандидати , измежду които първата страна ще избере в рамките на три работни дни председател, който да попълни това свободно място.

Ако се освободи място, заемано от председател, излъчен от страната, чиито кандидати заемат две от петте места в списъка, няма да има ротация и тази страна ще представи трима кандидати, измежду които другата страна ще избере в рамките на три работни дни председател, който да попълни това свободно място.

Съответно в списъка на председателите в нито един момент няма да има по-малко от двама председатели, излъчени от всяка от страните.

След всяка замяна, посочена по-горе, Съвместният комитет следва да измени списъка от 25 лица с решение, прието в съответствие с член 171 от Споразумението за оттегляне.

Във всеки случай Съвместният комитет ще преразгледа списъка от 25 лица две години след влизането в сила на приетото днес решение на Съвместния комитет. По време на това преразглеждане страните ще направят всичко възможно, за да предложат съвместно списък с петима председатели, както е посочено в Споразумението за оттегляне. Този списък следва да замени предишния списък не по-късно от шест месеца от началото на преразглеждането.

Ако по време на процеса на преразглеждане не може да се постигне съгласие относно петия председател, страната, чиито кандидати заемат две от петте места в списъка към този момент, ще представи трима кандидати, измежду които другата страна ще избере в рамките на три дни председател, който да попълни това място в списъка. След процеса на преразглеждане Съвместният комитет следва да измени списъка от 25 лица с решение, прието в съответствие с член 171 от Споразумението за оттегляне.

Всички кандидати, предложени от една от страните за подбор от другата страна в съответствие с процедурата, посочена в настоящата бележка, трябва да отговарят на критериите, посочени в член 171 от Споразумението за оттегляне, и когато една от страните основателно счита, че това не е така, тя си запазва правото на възражение срещу включването или назначаването на такъв кандидат.

ПРИЛОЖЕНИЕ

Резервен списък на кандидатите, които желаят и могат да изпълняват функциите на съюзни членове на арбитражен състав съгласно Споразумението за оттегляне

г-н Myron NICOLATOS

г-н Ezio PERILLO

г-н Vilenas VADAPALAS

г-н Andreas MÜLLER

г-н Pierre d'ARGENT

г-н Radostin GEORGIEV PETROV

г-н Costas CLERIDES

г-н Antonin MOKRY

г-н Carri GINTER

г-н Nikolaos MARKOPOULOS

г-н Jukka SNELL

г-н János MARTONYI

г-жа Alessandra PIETROBON

г-н Ignas VEGELE

г-жа Anita KOVALEVSKA

г-н Kaj I. HOBER

г-н Matej AVBELJ